# SII 14.253: original edition by A. S. Ramanatha Ayyar

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 253. (A.R. No. 41 of 1929.) ŚIVAPURI, TIRUPPATTUR TALUK, RAMANATHAPURAM DISTRICT. ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND prākāra OF THE SVAYAMPRAKĀŚA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv14p1i0253

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII14/DHARMA_INSSIIv14p1i0253.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

## Summary

This record of the **21st year of Tribhuvanachakravartin Śrīvallabha** registers a gift of land by Tiruchchiṟṟambalam-uḍaiyāṉ Tiruvēṅkaḍattāḷvān of Marudūr, a merchant of Aruviyūr *alias* Dēśi-uyyavanda-paṭṭaṇam for the kitchen expenses of the temple of Tiruttāndōṉṟi-uḍaiyār at Nṛipaśēkhara-chaturvēdimaṅgalam. The land had been purchased from a certain Māṟaṉ Koṟṟaṉ.

---

## Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] tiripuvaṉaccakkaravattikaḷ **śrī**vallava**de**vaṟku yāṇṭu Irupattoṉṟāvatu keraḷaciṅkavaḷanāṭṭu **brahma**teyam nirupacekarac catu [3+]〈2〉 timaṅkalattu tiruttāntoṉṟi Uṭaiyārkku māṟaṉ koṟṟaṉ pakkal tirumaṭaip paḷḷippuṟa〈ma〉 Āka Iṉṉāṭṭu

Aruviyūrāṉa teci Uyyavanta paṭṭaṇa〈3〉ttu viyāpāri marutūruṭaiyāṉ tirucciṟṟampala muṭaiyāṉ tiruveṅkaṭattāḷvāneṉ It**de**vaṟku tirumaṭaippaḷḷippuṟamāka vilaikoṇṭu〈4〉 kuṭutta pūmiyāvatu [|] Ivvūr melpiṭākai palakai teṟippāṉāṉa tiyāka kuṭaiyeri kuḷamum kuḷavāyum Akappaṭa vaḷaiyil cuṟṟu muṟṟilu muṉṟat to〈5〉ṉṟu vilai**dravya**ttilum Iṟai**(dra)vya**ttilum muṉṟat toṉṟu kuṭuttu It**de**var Āticaṇṭe**śva**ra**de**varkku tirumaṭaippaḷḷi〈p〉puṟamāka can**trā**tittavaṟ ce〈6〉lvatākak koṇṭu kuṭutteṉ tirucciṟṟampalamuṭaiyāṉ Āḷvāṉeṉ [||] Itu paṉmā**heśva**ra **rakṣai** ൹

## Bibliography

Digital edition of SII 14.253 (ARIE/1928-1929/B/1928-1929/41) by Ramanatha Ayyar 1962 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

### Primary

**[SII]** Ramanatha Ayyar, A. S. 1962. *South Indian inscriptions. Volume XIV: The Pāṇḍyas*. South Indian Inscriptions 14. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 155–156, item 253.